II. évfolyam Celldömölk 1906 május 13. 20. szám

KEMENESALJA

VEGYES TARTALMU FÜGGETLEN LAP

Megjelen minden vasárnap reggel.
Előfizetési ára: Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona.
Egyes szám ára darabonként 20 fillér.

Felelős szerkesztő
DINKGREVE NÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Dinkgreve Nándor könyvnyomdája Celldömölkön ide intézendők a szellemi részt illető közlemények, hirdetések és mindennemü pénzilletékek.

A házasság szentsége.

A budapesti fökapitánysag épületében történt a napokban, hogy egy férj gyilkolási szándékból többször rálőtt a feleségére.

Az ennél sokkalta nagyobb szenzációktól már eltompult idegeinkre nem igen hat ez az eset. Elsiklunk mellőle, mint ahogyan alig méltatjuk figyelmünkre az ehhez hasonló számos más napihirt. Pedig a hitvesére törő merénylő esete megérdemli, hogy tüzetesebben foglalkozzunk vele.

Az asszony leány korában csapodár életet folytatott. A férfi szurtos kezü becsületes munkás, ki megszerette a szennyben, posványban fetrengő nőt, s elviszi őt a bün tanyájáról a templom oltárához A lelki pásztor, kinek isteni küldetése az eltévelyedetteket segiteni, hogy az erény utjára térhessenek, akadálytalanul összeboronálja a tisztes munka emberét a fertő virágával, bárha — tudva, hogy nehezebb a jónak a gonoszat javitani, mint a rossznak elrontani a jót — sohajtva ad kifejezést annak az aggályának, hogy az igy megkötött frigy aligha lesz boldog.

Hogyan is lehetne boldog az olyan házasság, mely nélkülözi az erkölcsi alapot? Női erényeiért, lelki tulajdonságai kedvéért vette-e el a munkás férfi ezt a nőt? Nem; tettének inditó okait csak az érzékiességben, még pedig ezuttal a legmételyesebb érzékiességben kell keresnünk. Jókora adag jóhiszemüség kellett a férfi részéről ahhoz, hogy feltételezze, miként a legaljasabb tivornyákhoz szokott nő — hálából azért, mert őt visszaadta a tisztességes életnek — hüséges hitves lesz.

Kezdetben ugy látszik, hogy a nő megcáfolja a pap aggályait, meghazudtolja az emberismeretet: gondos felesége a férjének, aki dédelgeti és változatlanul szereti. De a vére nem nyugszik. Miután három hosszu esztendőn át hű volt a férjéhez; vagy tán csak eléggé ovatos, hogy ballépéseire rá ne jöhessenek, a negyedik esztendőben már nincs nyugta. Elviszi férje holmijait és megunva a házas életet, melynek fenséges erkölcsét megérteni nem képes, összeáll egy másik legénynyel és nem törődik annak a bújával, bánatával, ki őt annyira szerette, hogy a poklok fenekéről elvitte és Isten szine előtt a maga becsületes családi tüzhelyéhez vezette.

Az ember szinte kisértésbe jön, hogy egyedül a férfit okolja, ki elég ostoba volt egy ilyen csalfa, megromlott teremtésben bizni. Ám, aki igy fogja fel az esetet, igazságtalan lenne. Eltekintve attól, hogy a szerelmes emberek ritkán szokták helyesen és higgadtan mérlegelni a viszonyokat, a munkás cselekedetét feltétlenül elitélni más tekintetből sem szabad. Elvégre az a körülmény, hogy a házasság létrejöttében az érzékiességnek jutott kiváló szerep, még nem a legrosszabb, mert hiszen majdnem minden házasságnál jut az érzékiességnek kisebb nagyobb szerepe. Az egyszerü munkás azt hitte, hogy a

TÁRCA

A XVII. század két női alakjáról.

Felolvasta a leányegyesület április hó 29-en tartott hangversenyén: *Hortoványi Jolán.*

(Folytatás.)

A családanyát nem érdekelték feletébb a dogmák, teologiaí képzettsége messze elmaradt Czobor Erzsébeté mögött, de szigoru felekezeti gondolkozását tekintve, igazi hasonmása volt későbbi nászasszonyának.

A luteránus és kálvinista matrona hamar megegyezett egymással. 1618-ban megtartották a kézfogót s pár hónapra rá a lakodalmat is. Ekkor láttak egymást először. Házasságuk alapja nem annyira a személyes vonzalom volt, mint a gyermeki meghódolás a szülői akarat előtt.

A menyegzői mámor nemsokára elszállt s a két nő: az élemedett anya s az ifju feleség közt kitört a féltékenység a közös birtokért, Thurzó Imre szeretetéért. Már temperamentumuk, gondolkozásuk különbözött egymástól s ez a különbözőség a kölcsönös érintkezés folytán nem hogy enyhült volna, de még inkáb élesedett. Az ifju menyecskét nem érdekelték a vallási viták, amikért az öreg matrona lelkesedett. Krisztina magába vonult s midőn férje a háztól távol harcolt Bethlen lobogója alatt, a természethez fordult. Halászgatásban, virágszedésben keresett orvosszert az elhagyottság ölő mérge ellen, vagy a csendes magány óráin naplójába jegyezgetett. Gyakran kellett éreznie az egyedüllét terhét és unalmát. Özvegy volt, özvegyi fátyol nélkül. Csak első leánykája, Erzsébet születése után enyhült némileg sorsa. A két asszony viszonya nem volt éppen bizalmas, volt, de minden melegség és udvariasság nélkül. Leplezett idegenkedéssel nézték egymást s folyton versenyeztek azért, kié legyen az ifju Imre szivében az elsőség.

A fiatal asszonyt nagyon bántotta az, hogy férje mindig anyjával levelez s róla csak az utóiratokban tudakozódott. Naplójában gyakran elárulja elégedetlenségét a miatt, hogy anyja kedvéért mellőzi s országos ügyekben csak anyjával tanácskozik, terveit csupan vele közli. Az özvegy nádorné neheztelt »halványképü« menyére azért, hogy nem vett részt időtöltéseiben, keveset törődött a vallás ügyeivel, e helyett horgászott a Zsilinka patakban, s gombát szedett a rajeci hegyek lejtőin. Tény, hogy Krisztina nem igen járt az özvegy kedvében, hozzáintézett levelei szerfelett hidegek, alig tudósitja valamiről, ámbár néha, de nagy néha látszik soraiban nemi elhamarkodott szándék. Egy izben például a hricsói pap betegségéről tudósitja napát, midőn Lietaván időzött s elismerőleg teszi hozzá: »Kár érte, mert jól tudott predikalni.« Mig a két viszály-

Imre élt, elfolytották mély gyülöletüket. Czobor Erzsébet hatalma tudatában kiméletlen volt gyenge akaratu menye iránt, s Nyáry Krisztina türt, remélve, hogy sorsa változni fog. Azonban Thurzó Imre rövid, fényes pálya

Legelismertebb cég. VAGÓ DEZSŐ Bemutató kirakatával
első pápai férfi-divatterme
PÁPA, Fő-tér 253. szám. Nagymunkás szabósegédek felvétetnek.
Kifogástalan szabásu férfiruhák, papiruhák, uradalmi erdésztisztteknek, postásoknak, vasutasoknak, erdőőröknek. ugyszintén minden egyenruhát viselő testületnek egyenruhák

tisztesség légköre meg fogja tisztitani a bünös utra tévedt nőt, sőt lehet, hitte azt is, hogy jótettet végez, amikor a nőnek alkalmat nyujt ahhoz, hogy mocsoktalan női hivatásának élhessen Hogy a nő a jótettet a hütlenséggel hálálta meg, nem a férfi hibája, hanem kizárólag a nőé.

A tanulság pedig ez: a házasság szentség Az a frigy, mely nem az erkölcsiségben, hanem kizárólag az érzéki vágyak kielégitésében keresi a boldogságot, nem házasság, nem az a szent házasság, mely az egész társadalom rendjének képezi az alapját, – hanem más valami.

Aki ferdén fogja fel a házasság rendeltetését, az ne csodálkozzék, ha csalódik benne. S hogy sokan vannak, akik épp e miatt csalódnak a házassághoz kötött reményekben, azt szomoruan bizonyitja a sok családi dráma, mikről nap-nap után adnak hirt az ujságok, elannyira, hogy már ügyet se vetünk reájok.

Helyesen tennék tehát a házasulandók és szüleik, ha előbb a létesitendő házasság erkölcsi alapját szorgosan megvizsgálnák.

Ki a zöldbe!

Amikor valahogy idetéved az első fecske, de még előbb is: fő a fejük az apáknak és anyáknak a nyaralás gondjaitól. Vajjon hány tudja közülök a nyaralás aranyszabályait? Pedig tanácsos megfogadni egy veterán nyaraló következő tanácsait.

Junius közepe előtt nem tanácsos a zöldbe menni. Májusban és junius első felében az esték még rendesen hüvösek és nyirkosak s az ember kint könnyen megfázhat. Azután a télen át zárva tartott nyári lakások meg nem melegedhettek át teljesen s ha az ember ilyen jéghideg szobában lefekszik, a legsulyosabb bajokat szerezheti meg magának. Tehát a legjobb idő a zöldbe való kiköltözködéshez junius második fele. Addig is gondoskodni kell arról, hogy a nyaraló ajtai, abiakai tárva-nyitva legyenek egész nap, hogy a télen elzárt rossz levegő alaposan eltávozzék a lakásból és a kellemetlen, dohos, penészes, nyirkos szag a beköltözés idejére többé érezhető ne legyen

A nyaralóhely megválasztásánál első sorban arra kell figyelemmel lenni, hogy egészséges-e a fekvése Éppen a regényesen fekvő villak legtöbbször egészségtelenek. Az óriási fáktól sürün körülvett, folytonos árnyékban levő, sötét nyaraló nem alkalmas az üdülésre. Ilyen helyre esténként sürü köd ereszkedik le és a levegő ott hüvös, nedves, egészségtelen.

Egészséges csak az olyen nyári lakás, amely körül a levegő szabadon áramlik. A nyaralásra választott lakóház emelkedett legyen, a padlója legalább egy méterrel magasabban feküdjék, mint az udvar és az utca Jó, ha a szoba alatt pince van, vagy esetleg cement- vagy aszfaltréteg, mert ez szárazon tartja a padlót

Ahol a padló deszkái meggörbültek, oda ne menjünk lakni, mert a deszkák meggörbülése arra enged következtetni, hogy alattuk nyirkos föld van. A föld nedvességétől görbültek meg a deszkák.

Hálószobának a legszárazabb szobát válasszuk, oda ne feküdjünk be, ahol esténkent hüvösnek, nedvesnek érezzük az ágynemüt, mert ez annak a jele, hogy a szoba falai nedvesek.

A nyaralótulajdonost igéreteinek beváltására a bérfizetés előtt szoritsuk. A bér lefizetése után könnyen beszélhet velünk. Teljes tisztelet a kivételeknek!

Nyaralásunk helyének megválasztásánál kiváló figyelmet kell fordítanunk arra, van-e a közelben egészséges ivóviz A legtöbben, rendesen elragadtatva a hely szépségétől, megfeledkeznek erről a fontos kérdésről. Ha nyaralásunk helyén nem kapunk jó ivóvizet, nemcsak hogy elrontjuk azt a hatást, melyet nyaralásunktól vártunk, hanem ahelyett, hogy üdülés által helyreállitottuk volna egészségünket, esetleg komolyan meg is betegedhetünk

HIREK.

Szemle a csendőrségen. Ferry Oszkár csendőrőrnagy, kerületi helyettes parancsnok f. hó 5-én városunkba érkezett s itt a csendőrségen szemlét tartott. Az őrnagy a tapasztaltak felett megelégedését fejezte ki a járásőrmesternek s a szemle végeztével Szombathelyre utazott. A parancsnok a jánosházai csendőrőrsön is vizsgálatot tartott, hol szintén mindent rendben talált.

Városunk uj helyisége. Városunk jegyzői és birói hivatala mult héten átköltözött az uj városháza helyiségébe, a Pick-féle házba, hol most következik a hivatalok költözködése folytán beállott zavar helyreállitása.

---

futása után 23 éves korában meghalt s benne kidőlt a család és az egyház legfőbb támasza.

A két nő még egyszer, — utoljára találkozott egymással a közösen szeretett halott koporsójánál, azon tul mindinkább elváltak egymástól utjaik. Midőn Krisztina második gyermeke, aki atyja halála után született, szintén leány lett, Czobor Erzsébet elkeseredése nem ismert határt. Utálta, gyülölte a menyét, hogy egyetlen fiának nem tudott fiuörököst adni. A fiatalon özvegyen maradt asszony sem tartózkodott többé, nyiltan kimutatta ellenszenvét napa iránt. Csakhamar elhagyta a Thurzó várat, hazament anyjához [illegible] fátyolt, eldobta a Thurzó nevet s felesége lett Eszterházy Miklósnak, az ellenreformatió vezéralakjának.

Érdekes az a levél, melyben Czobor Erzsébetet eljegyzéséről tudósitotta. Hideg, udvarias levél ez, melynek minden sora elárulja, hogy iróját inkább a kötelességérzet vezette, mint a figyelem.

»Mivelhogy az Úristen három dolgot magának választott, azok közt egyiket az szent házasságot, mivel hogy azért az Úristen rendelésének, akaratjának senki ellene nem állhat: azért hogy mivel szerelmes asszonyom anyámnak tetszett az az én szerencsém, kit az én Istenem az én gyámoltalan, árva állapotomban nekem mutatott: köteleztem azért magamat az szent házasságra, az tekintetes és nagyságos gróf Eszterházy Miklós urnak, mely szerencsémet, állapotomat, hogy Nagyságod is megértse, nem mások, hanem magam levelem által akartam Nagyságodnak, mentül hamarabb lehet, értésére adni.«

Valamivel később megtagadta hitét s [illegible] katholikus vallásra.

Az öreg Thurzóné belelátott a menye lelkébe. Ő a hit-elhagyást a legszörnyübb bünnek tartotta. Nem bizhatta reá a leánykák nevelését. Magánál tartotta őket Lictaván, Hricson, e hozzáférhetetlen sziklafészkekben. Roppant haragra gyuladt, midőn Nyáry Krisztina ujabb házasságáról értesült. Indulata első kitörésében vissza akarta tartani hozományát. Csak öccse, Czobor Mihály tanácsára enyhült meg annyira, hogy a gyülölt asszony »holmiját« elvihette Lictavárról. Haragjába félelem is vegyült. Érezte, hogy Nyáry Krisztina követelni fogja gyermekeit s Eszterházy az árvák örökségét. Azonban nem csüggedett el, a támadókkal szemben védőket keresett.

Elfoglalta az árvai örökös főispánságot, mely a Thurzók birtoka volt s körlevelekben kérte a vármegyék támogatását.

Lelkét megdöbbentette az a gondolat, hogy szeretett unokáit elveszti, anyjuk katholikussá neveli őket s egykor majd pirulva fogják emlegetni eretnek apjukat, nagyanyjukat. De Nyáry Krisztina sem mondhatott le [illegible] akik az özvegység gondos, bus állapotát enyhitették. A küzdelem elemi erővel tört ki a két asszony közt. Eszterházy királyi meghatalmazással elfoglalta Bittsét, a mélyhez az özvegyet legédesebb emlékei csatolták; felesége pedig napról-napra sürgette, bocsássa hozzá a leánykáit. Ellenszegülés esetére Eszterházy erőszakkal fenyegetődzött. De a hőslelkü asszony tántorithatatlan maradt. Az aggodalom, a kétségbeesés uj fegyvert

A fagyos szentek. Tegnap volt a nevenapja a három fagyos szentek egyikének, a tiszteletreméltó Pongrácnak, aki a társaságban mindig elsőnek vonul be. Ma érkezett meg Szervác és holnap Bonifác, hogy azután egy esztendeig szó se legyen róluk. A magyar gazdaközönség mindig félve várja ezeket a nemszeretem urakat s valóban boldog, ha túlesik nevenapjaikon. Az idén, úgy látszik, nem hoznak fagyot és veszedelmet, ámbátor nem lehetetlen, hogy az utolsó még meggondolja addig a dolgot. Bízvetelük ezért nem fél, mert igen meleg napok előzik meg őket s így nem nagyon valószínű, hogy gyors átmenet legyen. De a Meteor is megmondta, hogy ebben az esztendőben nem kell tőlük félni, mert olyan jámborsággal mennek, mint ahogy megjelentek.

Tulipánkert gyülés Celldömölkön. Diadallal vonul egész hazánkon keresztül a tulipán jelvénye alatti hazafias irányu mozgalom. A városunkban is már megalakult Tulipánkert egyesület elnöksége nevében Berzsenyi Dezsőné felkéri mindazon urakat és nőlgyeket, akik a Tulipánkert hazafias céljainak megvalósitása iránt érdeklődnek, hogy a folyó hó 14-én délután 5 órakor az uj városház tanácstermében tartandó gyülésen megjelenni szíveskedjenek.

Műkedvelői előadás jótékony célra. Bezerédj Istvánné védnöksége alatt álló cseléd-otthon javára az e célra bérelt Szent Vincze-egylet helyiségeiben Szombathelyen e hó 14-én előkelő műkedvelői gárda fényesnek igérkező műkedvelői előadást tart a következő programmal: 1. Ajánlott levél. Bohózat 1 felvonásban, irta Eugéne Labiche. 2. Monológ. Előadja Revelant Carola. 3. Regény vége. Vigjáték 1 felvonásban, irta Szépfaludy. 4. Melodráma. 5. Virágfakadás. Vigjáték 1 felvonásban, irta Muray Károly. «A regény vége» cimü előadandó szinmü főszerepére dr. Fodor Antal, városunk közkedvelt közigazgatási gyakornoka vállalkozott.

Tüzoltoi tiszti gyülés. A celldömölki önk. tüzoltótestület ma az uj városháza tanácstermében Pálovits József főparancsnok elnöklete mellett gyülést tart, melynek tárgya a kedvező időjárás beálltával a tüzoltógyakorlatok megtartása felett való határozat lesz.

Tanfolyam. Győrött a mult évben tartott és az idén folytatódó iparszaktanitoi tanfolyamra Barabás Ernő főtanitó ismét elmegy. Erre vonatkozólag a napokban érkezett le az iparisk. főigazgatói leirat, melynek értelmében a tanfolyam junius hó második felében veszi kezdetét és az egész augusztus elején befejezést nyer, amikor is külön képesitő vizsgálatok lesznek, a hallgatók erről külön szaktanitoi oklevelet nyernek.

Leányegyletünk nyári mulatsága. A celldömölki leányegyesület nagyszabásu műkedvelői előadást rendez a jövő hó folyamán. E tárgyban az egylet választmánya f. hó 10-én gyülést tartott, hol is egyelőre csak a közreműködő személyekre nézve történt megállapodás, az előadandó darab felett majd a szereplő személyek együttes ülése fog határozni.

Uj postahivatal. Egyházaskeszőn és a szomszédos községek a közigazgatási bizottságnál kérelmezték, hogy Egyházaskeszőn postahivatal állittassék fel. A közigazgatási bizottság a kérelemnek helyt adott és annak teljesitése érdekében előterjesztést tett a soproni postaigazgatósághoz.

Évzáró vizsgálatok a róm. kath. iskolákban. A folyó tanévet befejező vizsgálatok a következő sorrendben lesznek megtartva: junius 11-én magánvizsgálatok; jun. 12-én délelőtt 8—11 óráig fiuiskola III—VI. oszt., délután 2—4-ig I—II. osztály; 13-án délelőtt 11—12 óráig III—VI leány oszt., délután 2—4 óráig I—II. osztály; 15-én ovoda vizsgálat délelőtt 8—11 óráig; 16-án reggel 8 órakor az apátsági templomban ünnepélyes »Te Deum«, mely után az értesitők kiosztása következik.

Petició a muraszombati választás ellen. Porkoláb Mihály dr. celldömölki ügyvéd tudvalevőleg a muraszombati választás alkalmával gróf Batthyány Zsigmonddal szemben kisebbségben maradt. — Mint értesülünk, az ottani függetlenségi pártnak dr. Porkoláb Mihályt támogató része a választás ellen petícióval akar élni. Az ehhez szükséges adatok összegyüjtése végett dr. Porkoláb Mihály a mult héten Muraszombaton időzött s párthiveivel a petició beadása tárgyában megállapodott.

Halaleset. Szentpéteri Rezső, a Celldömölkön fennállott Menyhárt Julia és Fiaféle nyomda és papirkereskedés volt üzletvezetője a mult hétfőn a soproni közkórházban tüdővész következtében 47 éves korában elhalt.

Sorozás járásunkban. Az exlex elmultával a sorozás kérdése is időszerüvé vált, lázasan dolgoznak is a katonai hatóságok ennek előkészitésén. A sorozási tervezet szerint az idén az 1882—18[illegible]-n született hadkötelesek, tehát négy korosztály kerül ujoncozás alá. A sorozás határnapja pontosan még nincs megállapitva, de bizonyos, hogy azt a jövő hónapban meg fogják tartani, a mely után a besorozottaknak rögtön be kell vonulniok.

Tanitógyülés. A Szombathely-egyházm. róm. kath. tanitóegyesület e hó 19-én, jövő szombaton, Celldömölkön a róm. kath. fiuiskolában fogja tartani évi rendes tavaszi gyülését. A gyülést ünnepi istenitisztelet fogja megelőzni.

Gyászroval. Özv. Reif Mórné szül. Weltner Antónia néhai Reif Mór 48-as honvédőrmester, volt celldömölki vendéglős özvegye e hó 10-én reggel 76 éves korában Celldömölkön elhunyt. Temetése f. hó 11-én d. u. ment végbe, nagyszámu résztvevő közönség jelenlétében. Az elhunytat kiterjedt rokonság gyászolja.

---

adott kezébe. Legyőzve régi ellenszenvét, nyájasságtól tuláradó levelet irt menyének. Biztositotta, hogy leánykái a legjobb gondviselés alatt vannak s kérte, ne veszélyeztesse drága egészségüket a téli utazással. Hivatkozik fájdalmára. Ki annyit vesztett, szüksége van vigasztalásra. Hagyja nála unokáit, kiknek minden vonása feledhetetlen fiára emlékezteti. Más levélben kereken megtagadja a gyermekek kiadását, mert atyjuk vallásában akarja fölnevelni őket. Három évig állt ellent kérésnek, fenyegetődzésnek, királyi parancsnak, mert az utolsó protestáns nádor, Thurzó Szaniszló pártját fogta. De ennek halála után a rendek a gyülölt ellenséget, Eszterházyt választották nádorra. Az elhagyott s a küzdelemben kimerült asszonyt lesujtotta ez a hir. Érezte, hogy győzelmet nem remélhet többé.

az országgyülés közbenjárását. Hasztalanul. A két tábla gyülése megparancsolta, adja ki Eszterházynak leányait, különben, mint engedetlent, a törvényes büntetéssel sujtja.

A nádor, hogy a négy esztendei ellenállásért megfizessen, hideg, kiméletlen hangu levélben tudatta ellenfelével diadalát.

Czobor Erzsébet ereje megtört. Elfásultan várta a válás idejét. Fájdalma beteggé tette őt. Az isteni gondviselés azonban megkimélte őt a válás nehéz perceitől. Meghalt. Nem kellett látnia a győztes ellenfél diadalm[illegible]

A kisebbik árva valamivel előbb meghalt nagyanyjánál. Anyja kezébe csak Erzsébet jutott, kit később Eszterházy elsőszülött fiához, Istvánhoz adott nőül.

Igy végződött ez az egyenlőtlen küzdelem, a XVII. század egyik legérdekesebb jelenete.

Az összeütközés azért volt oly heves és kiméletlen, mert nemcsak két, gyermekét féltő anya állt egymással szemben, hanem két különböző kor nőideálja. Czobor Erzsébet a renaissance nőtypusának egyik utolsó képviselője. Magyarországon. Határozott jelleme, erős akarata, az egyéni kiválóság feltétlen érvényesitése, a közéletben való szenaissance alakjává. Bukását is az okozta, hogy egyéniségét, érzelmeit, akaratát, egész lelkét harcba vitte a kor uralkodó áramlata ellen. Az az örök törvény, hogy az ár ellen nszó kifáradva elmerül, beteljesült az ő életében is. Engesztelhetetlen idealismusa idegen növény volt az Eszterházyak, Nádasdy Ferencek, Forgáchok hitcserélő korában. Nagyon rideg volt neki az égalj, el kellett pusztulnia.

A győztes Nyáry Krisztinában a reformatio és a katholikus renaissance hatását egyaránt érző XVII. század gyengédebb, finomabb, al[illegible]dja jelent meg. Egyéniségét nem érvényesiti. A közélet tusai nem érdeklik. Visszavonul családi körébe gyermekei közé. Ott keresi boldogságát. Ereje nem az ellenállás, dac, hanem a békességes türés, hódoló engedelmesség, önmegtagadás. Ez a tulajdonsága magyarázza meg áttérését, amely a hódolat és engedelmesség nyilvánulása volt nála a hatalmas és rajongva szeretett férj iránt.

Czobor Erzsébet egy hanyatló, Nyáry Krisztina egy emelkedő világnézet képviselője. Küzdelmük jellemzi az egész századot. Noha egész életükön érzik a kornak hatása s leveleikből kiszikrázik a vallási harcok százahatalmasan kifejtett vonás, mely minden időszak asszonyában meg van. S ennélfogva állandó tisztelet és érdeklődés tárgya. Minden hibájukat megbocsáthatjuk ama nagy erényökért, hogy mind a ketten vég nélkül szerettek. — Ám akiket az élet szembeállitott egymással, találkoznak a halálban az utódok emlékezetében. Legyen áldás emlékükön a sok szenvedésért s a nagy szeretetért.

Gyümölcsfáink veszedelme. Évek óta nem díszlettek olyan gazdag szinpompában gyümölcsfáink, mint az idén; temérdek virággal boritva, felséges látvány volt egy-egy alma, körte vagy más fa változatos virágzatával. Remény volt arra, hogy gazdag gyümölcstermés lesz az idén. Ámde ez a remény itt is, ott is, sajnos talán nagyon is sok helyen alighanem füstbe száll. Millió hernyó és temérdek cserebogár alighanem teljesen tönkre teszi a mutatkozó szép termést, legkivált akkor, ha összetett kézzel nézzük, miként kopaszodik egyik fa a másik után. A cserebogár mulóban van már s különben is az ellene való védekezés nem sokat ért, mert az erdők fái a cserebogár uj és uj zömét szolgáltatják. Sokkal könnyebb a hernyó irtása, hisz az nem repül s megis mit látunk, azt, hogy a gyürüs hernyó, mely az idén roppant nagy mennyiségben lépett fel, zavartalanul végzi romboló munkáját. Kivánatos és óhajtandó volna, hogy egy kis gondosság, jobb erzék támadna a hanyagok lelkületében; ne csak a törvény szigorától való félelem, hanem embertársaik iránti kötelesség-erzetből kiindulva irtsák és pusztitsák azt a sok hernyót, mely nemcsak az ő, de mások termését feltétlenül tönkre fogja tenni.

Hullaszállitás. Libenau Sámuel kereskedő e hó 7-én Kemenesszentpéter községben elhunyt. Hulláját 9-én hatósági engedélyivel Magyargencs községbe szállitották, hol az izr. temetőben helyezték örök nyugalomra.

Villámcsapás. A mult vasárnapi égiháboru alkalmával városunkban a villám leütött. Weisz Kálmán fakereskedő Sági-utcai házába csapott, hol a kémény nyilásán át a konyhába jutott az áram, ahol a foglalatoskodó cselédlány arcát teljesen bekormozta. A villámcsapástól való ijedtségében a cseléd el is ájult, de ezen kivül komolyabb baja nem történt.

Vasvármegyei jegyzők gyülése. Vármegyénk községi és körjegyzőinek egylete e hó 18-án délelőtt Szombathelyen rendes évi közgyülést tart, melyre az egylet elnöksége az alábbi meghivót bocsátotta ki: Meghivó a »Vasmegye községi és körjegyzőinek egylete« által 1906. évi május hó 18-án délelőtt 10 órakor Szombathelyen a »Hungária« szállóban tartandó évi rendes közgyülésre és ezt megelőzőleg jelzett napon délelőtt 9 órakor u. ugyanott tartandó választmányi gyülésre. Tárgysorozat: 1. Az elnök jelentése. 2. A mult gyülés jegyzőkönyveinek hitelesitése. 3. Egységes adófizetési iv, és adóbefizetési napijegyzék kötelező használatának elrendelése tárgyában előterjesztés. 4. A »Községi és Körjegyzők Országos Egyesületének«, valamint a »Jegyzők Erzsébet királynéról nevezett Árvaháza és Segitő-Intézete« alapszabály-

[redacted]

lemondása folytán megüresedett állások betöltése.

Gyászroval. Takó Jozefa, Maitz Antal papóci plebános házvezetőnője, e hó 8-án d. u. 3 órakor Pápócon hosszas szenvedés után elhunyt. Hült tetemét Szombathelyre szállitották, ahol e hó 11-én helyezték örök nyugalomra.

Uj vonatközlekedés a vármegyei közgyülésre. Vasvármegye törvényhatósági bizottsága évnegyedes közgyülését f. hó 21-én tartja meg Szombathelyen, mely alkalommal Kiscelltől Szombathelyig az 1316. sz. vonat kivételesen forgalomba helyeztetik. E vonat Kiscellből reggel 6 óra 10 perckor indul.

Tüzoltók mulatsága. A vönöcki önk. tüzoltó-egyesület folyó hó 24-én, áldozó csütörtökön, a szertár helyiségében, felszerelési gyarapitására táncmulatságot rendez. Belépődij személyenként 80 fillér, családjegy 1 kor. 60 fillér. Kezdete délután 3 órakor.

Alvó éjjeli őr. Pösch György Izsákfai éjjeli őrt a mult héten mulasztáson érte a csendőrség, rajta kapta az őrjárat, hogy ágyában alva teljesitette kötelességét. A mulasztás folytán Pösch feljelentetett a szolgabirónál.

Bizony, bizony az a hőség! — (Kivonat a mezőgazdasági értekezésből.) — Ha az emberek az elmult nyáron tőlem kérdeztek, hogy különösen a mezei munkáknál, az őket kinzó szomjuság ellen mitévők legyenek, akkor én azt ajánlottam nekik, amit ezennel minden olvasómnak ajánlani fogok; — ők azt próbálták és ezen jó tanácsomat megköszönték és en ugy hiszem, hogy ezen soraim sok olvasója, ha csak szellemben is, ugyanazt fogja tenni, ha erről egy próba által személyesen meggyőződnek. — Vegyen, ugy mondtam az emberekhez, 1 liter vizet, hagyja ezt egy teli kanál, körülbelül 15—20 gramm Franck-kávé-pótlékkal, ami felesége konyhájában bizonyára meglesz, 5 percig jól felforralni, azután a főzetet állitsa félre és hagyja kihülni. Izlés szerint egy keves cukrot is tehet hozzá) azután palackban vagy kulacsban vigye magával a mezőre. — Legjobban tenné, ha a pelackot azután egy árnyékos helyen a földbe ásná. — mivel az ital akkor hűs, friss marad. Ha azután szomjas, akkor igyék ezen Franck-főzetből egy jó nagy kortyot és csodálkozni fog, hogy szomjusága milyen hosszu időre csillapitva marad. A »Franck« tehát nemcsak a legjobb kávépótlék, mert hiszen [redacted] nem a legjobb szomjcsillapító is.

Zárfeloldás. Merse-Belsővatlr községben a sertésvész megszünvén, az elrendelt zárlat feloldása miatt a alispáni hivatalhoz a jelentés felterjesztetett.

Az utolso 10 év kivandorlási statisztikája. A minap egy érdekes statisztika jelent meg, melyből megtudjuk, hogy mily ijesztő mértékben emelkedett a magyar kivándorlók száma a legutóbbi tiz év alatt. A statisztikát, mely 1904-ig Amerikával közösen van vezetve, itt közöljük:

1885	27.309
1888	45.814
1891	71.042
[redacted]	
1900	145.847
1901	113.390
1902	171.989
1903	206.011
1904	177.156

1904 óta oly nagy mértékben emelkedett a kivándorlás, hogy a washingtoni hivatal jónak látta a magyar kivándorlókról külön kimutatást vezetni s ez adatok szerint 1905 junius 30-ig 163000-et tett ki. E számmal lefőztük a többi országot.

Kőmivesek sztrájkja. A jánosházi róm. kath. iskola épitésénél alkalmazott türjei kőmivesek sztrájkba léptek. Követelésük 4 kor. napszám s reggel 6 órától esti 6 óráig való munkaidő. Kőmiveseket eddig a vállalkozó még nem kapott s emiatt az iskola épitése szünetel.

Bucsujárás városunkban. A kedvező időjárás beálltával megkezdődtek a bucsujárások városunkba. Majd minden nap egy-egy zarándokcsapat keresi fel városunkat. Legutóbbi héten a rábapatonaiak, székesfehérváriak és szanyiak processiója vonult a celldömölki kegyelemkép elé.

Kir. tanfelügyelő látogatása. Halász Fegenc vasvármegyei kir. tanfelügyelő a mult hétfőn városunkba érkezett és az iparostanonciskola előadását hallgatta végig a kir. tanfelügyelő Barabás Ernő főtanitónak megelégedését fejezte ki a növendékek szellemi előhaladottsága és a tapasztalt példás rend felett.

Vizsgálat Alsóságon. Az alsósági róm. kath. iskola évzáró vizsgálata a mult hétfőn tartátott meg jó eredménnyel. A vizsgálaton Pálinkás Géza esperes-plébános, mint az iskolának elnöke is részt vett.

Az épitő iparosok kartellje. Városunk épitőiparosai ma délután a »Bárány«-vendéglőben gyülést tartanak, amelyen helyzetük tarthatatlan voltát beszélik meg s tekintettel a drágasági viszonyokra, ipartermékeik árát bizonyos százalékkal emelni óhajtják s e tárgyban egymásközt kartellt óhajtanak kötni.

Boldogitó örökségek. X. Károly 27 éves városi hivatalnok volt, mikor váratlanul nagy örökség birtokába jutott. Egyanekkor egy barátja utolsó óráit élte és a gazdag örököstől a következő szavakkal búcsuzott: »Tudod, hogy lánynővérem szegényen marad hátra. Read bizom őt!« s miután barátjának szavát adta, hogy K. Lujáról minden tekintetben gondoskodik, barátja nyugodtan lehunyta szemét. Károly magával vitte a 17 éves leányt levénylakásába, ahol társalgonőjével külön lakosztályokat rendezett be részére. A szép leány és a gazdag fiatalember megelégedésben éltek együtt, mintha testvérek lettek volna és a vonzalom már szerelemmé változott mindkettőben, anélkül, hogy ezt egymásnak elárulták volna. X. Károly nem akart visszaélni helyzetével. Lujza pedig szegény volt s nem is mert arról álmodni, hogy Károly valaha elveszi feleségül. Egy napon Lujza ebéd után, elmerült az ujságolvasásba és egyszerre felkapta az ujságot, kiteritette az asztalon s hangosan felsikoltott: »Károly a sorsjegy, melyet Török bankházban vásárolt nekem, megnyerte a 600.000 koronát. Most már nincs akadálya annak, hogy egymásé legyünk.« és szenvedélyesen átölelte boldog barátját. »Való hát... Teljesen... egészen örököltelek?« kérdé Károly. »És én«, válaszolt a leány csengő hangon, »nem a sorsjátékon nyertelek-e meg?« Nincs most boldogabb pár e világon.

Köszönetnyilvánitás.

Mindazon rokonaink, jóbarátaink u. felejthe-

[redacted]

özv. REIF MÓRNÉ

temetésén megjelentek, részvétüket nyilvánitották s ezáltal mérhetetlen fájdalmunkat enyhitették, fogadják megtört szivünk hálás köszönetét.

Celldömölk, 1906. május 12.

Az elhunyt gyermekei.

Vasuti menetrend.

Kiscellből indul:

Győr felé: Délután 5 óra 52 perc (gyorsvonat), éjjel 12 ó. 24 p. (személyvonat), délután 1 ó. 48 p. (szv.), d. e. 10 ó. 01 p. (gyv.) éjjel 4 ó. 36 p. (vv.), 6 ó. 23 p. (vv.).

Szombathely felé: Délelőtt 11 ó. 41 p. (gyv.), éjjeli 4 ó. 26 p. (szv.), délután 1 ó. 54 p. (szv.), délután 5 ó. 57 p. (gyv.), este 8 ó. 49 p. (vv.).

Székesfehérvár felé: Reggel 4 ó. 48 p. (szv.), délután 2 ó. 20 p. (szv.).

Csáktornya felé: Este 6 ó. 02 p. (szv.).

Kiscellbe érkezik:

Győr felől: Délelőtt 11 ó. 35 p. (gyv.), éjjel 4 ó. 14 p. (szv.), délután 1 ó. 34 p. (szv.), délután 5 ó. 51 p. (gyv.), este 8 ó. 30 p. p. (vv.).

Szombathely felől: Délután 5 ó. 45 p. (gyv.), éjjel 12 ó. 16 p. (szv.), délután 1 ó. 38 p. (szv.), délelőtt 9 ó. 54 p. (gyv.), éjjel 4 ó. 19 p. (vv.), délután 5 ó. 33 p. (vv.).

Székesfehérvár felől: Délután 1 ó. 17 p. (szv.), délután 5 ó. 41 p. (szv.).

Csáktornya felől: Este 8 ó. 41 p. (szv.)

Tájékoztató.

E rovatban előfizetőink cimét díjtalanul közöljük.

Agyagáru gyár:

Boscowitz Sámuel Pápán, Korvin-etca 18. Készit tőzálló anyagból divatos cserépkályhákat. Javitások is jutányos árban elfogadtatnak.

Asztalos:

Schütz Gyula épület-, butor- és portál-asztalos. Temetkezési vállalkozó. Kossuth Lajos-utca.

Ács:

Reich István ácsmester, Kórház-utca.
Reich Imre ácsmester, Kórház-utca.

Bádogos:

Wendler Lajos épület és diszmű bádogos. Nagy raktár konyhafelszerelési cikkekben.

Borbély és fodrász:

Mikus Kornélné Kossuth Lajos-utca.

Cserepes:

Szigeti György cserepes-mester Alsóság. Elvállal minden e szakmába vágó uj munkákat és javitásokat.

Cipész:

Gerencsér András uri és női cipész, Vásártér-utca.
Jánosa Pál uri és női cipész, Ferenc József-utca.
Klaffl Gyula férfi és női cipész, Erzsébet-u.
Reif Dávid uri-, női- és gyermek-cipő raktára, Kossuth Lajos-utca.

Divatáru kereskedő:

Löwenstein J. és Fiai, Celldömölk és Pápa. legelőnyösebb bevásárlási hely.
Kemeth Markus uri és női divatkereskedése, Szt. Háromságtér.

Füszerkereskedő:

Almási János füszer-, liszt- és festékkereskedő, Dömölki-utca.
Gayer Gyuláné füszer-, festék- és vaskereskedése, Szt. Háromságtér.
Kohn Sándor füszer-, liszt- és vegyeskereskedése, zománcozott edény nagy raktára a Szt. Háromságtéren.
Federer Jakab füszerkereskedése Jánosházán.

Hentes:

Bödör József hentes-üzlete és husfüstölője Jánosházán.

Kertész:

Mór Gyula mü- és kereskedelmi kertész Vásártér-utca.

Kávéház:

Központi Kávéház Kossuth Lajos-utca. — Kitünő italok, pontos kiszolgálás!
Klein Jakab Uj kávéháza a vasuti állomás közelében. Idegeneknek találkozási és szórakozó helye. Minden időben friss kávé.
Erzsébet-kávéház Győrött, Király-utca. Egész éjjel nyitva, naponta cigányzene.

Kőmives és épitési vállalkozó:

Laluk Ferenc, Kis-utca. Elvállal javitásokat és házak ujra épitését.
Vizlendvay József épitési vállalkozó és okl. épitő-mester Celldömölkön. Elvállal az épitési szakmába vágó minden féle uj munkálatokat és javitásokat.
Horváth János, Jánosházán. Uj-utca. Elvállal mindenféle kőmives munkát, házak ujra épitését és javitásokat olcsó árak mellettt.

Lakatos:

Légrády Kálmán épület és géplakatos, Sági-u
Rosenheim Ferenc épület és géplakatos Celldömölk, Sági-utca.
Simon Sándor épület és géplakatos, Kossuth-L.-u Elvállal szakmájába vágó minden féle munkát

Lisztkereskedő:

Herzfeld Mór. Csornai Gőzmalom Liszt-Főraktára Celldömölk, Kossuth Lajos-utca.
Takács György lisztkereskedése Celldömölkön, a Bencés-rend épületében.

Marhakereskedő:

Klein Testvérek, Ferenc József-utca.

Mészáros

Krausz Mihály, Sági-utca.
Singer Ignác huscsarnoka Celldömölk, Kossuth Lajos-utca.
Zsirai Lajos mészáros és hentes üzlete a Fő-téren, Celldömölkön.

Pék:

Kelemen Ferenc, Kis-utca Fiók: Kossuth L.-u Kenyérsütések elfogadtatnak.
Szita György, Kis-utca.

Szesz- és bornagykereskedő:

Günsberger Ignác. Ság. Szesz- és bornagykereskedő.

Sörraktár:

Altstädter József, Dömölki-utca. A hires kőbányai sör raktára.

Szijgyártó:

Rácz Gergely Jánosháza. Elvállal szakmájába vágó mindennemü uj munkát és javitást.

Szabó:

Guttmann Adolf, Kis-utca. Készit férfi ruhákat a legdivatosabb kivitelben.
Tihanyi Béla ruharaktára Celldömölkön, a Sági-utcában. Férfi- és gyermekruhák nagy választékban tartatnak raktáron.
Tóth Antal, Vásártér-utca. Divatos öltönyöket olcsón készit.

Mielőtt ruhaszükségletét beszerzi, tekintse meg **Sikos István** férfi és gyermek-ruha áruházát Jánosházán. Mértékszerinti megrendelések olcsó áron eszközöltetnek. Tisztitások elfogadtatnak.

Kiss Rezső első pápai férfi divat-terme Fő-tér 253. sz. Készit katonai, papi és polgári ruhákat. Legfinomabb bel- és külföldi ruhakelmék raktáron!

Téglagyár:

Bárdossy S. és Társai, Sági-utca.
Tory György, Szt. Háromság tér.

Szobafestő:

Ifj. Reich Imre, Ferenc József-utca. Elvállal templom-, szoba-, és diszfestést olcsó árakon. Szoba-kárpitozások (Tapeta) a legujabb minták után kifogástalanul készittetnek.

Üveges:

Spieler Ede üveg-, porcellán- és lámpaáruk kereskedése, Szt. Háromság tér.

Vendéglő és szálloda:

Hungária szálloda, Pápai-utca. Kávéház, étterem és szálló-szobák. Pontos kiszolgálás!
Korona szálloda, Kossuth Lajos-utca. Ujonnan épült és fényesen berendezett 25 szálló-szoba.
Szarvas vendéglő, Szt. Háromság-tér A ldgtisztább sági borok, figyelmes kiszolgálás!
Hubert Pál vendéglős, Csönge.
Krenn József sörház-vendéglő bérlője Jánosházán.
Rotschild Dávid vendéglős Ság. Tisztán kezelt sági borok. — Naponta Friss birkahus kapható.
Zsoldos Antal sörcsarnoka Celldömölkön, a Központi kávéházzal szemben. Állandóan frissen csapolt kőbányai sör.
Vak szamár szálloda Győrött. Teleki-utca Marschall Pál vendéglős.
Vadászy Pál vendéglője Izsákfán.

1377/1906. tkvi szám

Hirdetmény.

A celldömölki kir járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy Tokorcs-Ujmihályfa község telekkönyvei, az ujmihályfai rész közös legelőjének egyéni felosztása folytán az 1869. évi 2579. számu szabályrendelet folytán részlegesen át fognak alakittatni s hogy a már kész átalakitási tervezet hitelesitése végett *Bartha* Elemér kir. albiróból és *Hrabovszky* Mór kir. járásbirósági telekkönyvvezetőből álló bizottság Tokorcs-Ujmihályfa községben *1906. évi junius hó 22-ik* napján meg fog jelenni, amikor is a hitelesités kezdetét veszi.

Felhivatnak tehát az összes érdekeltek, hogy a hitelesitési tárgyaláson személyesen, vagy meghatalmazottaik által jelenjenek meg és az uj telekkönyvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják elő, mert a régi telekkönyvek végleges átalakitása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemü harmadik személy irányában nem érvényesithetik.

Kelt Celldömölkön, 1906. évi május hó 8-án

A celldömölki kir. járásbiróság, mint telekkönyvi hatóság.

Bartha Elemér,
kir. albiró.

100 darab

Vizsga-lap

60 kr.

Dinkgreve Nándor
papirkereskedésében.

EDELÉNYI és SZABÓ

kocsigyártók PÁPA Vásár-utca 4.

Van szerencsénk a n. é. közönség becses tudomására adni, miszerint **Pápán a Vasár-utca 4. szám alatti kovács- és bognár-üzletünkhez**

kocsigyártást

is rendeztünk be, minélfogva ezen három összetartozó iparunkkal együttesen képesek vagyunk a főbb városokban szerzett tapasztalataink érvényesiteni és a mai kor követelményeinek megfelelően, minden néven-nevezendő bárminemű **rugányos kocsikat** a legjutányosabb árért készíteni. — A legjobb nyerges, fényezés, ugyszintén a kocsikhoz szükséges anyagért, valamint kiváló jó munkáért teljes felelősséget vállalunk.

Kész kocsikat állandóan raktáron tartunk.

Elvállalunk bárminemű alakitást és javitást pontos kiviteliben mérsékelt árért.

Legfőbb törekvesünk, hogy t. rendelőink és vevőink megelégedését és bizalmát kierdemeljük

A n. é. közönség szives pártfogását kérve vagyunk

kiváló tisztelettel

Edelényi és Szabó

kocsigyártok

Épittetők figyelmébe!

Vállalkozom mindennemű épitkezésre, a legegyszerűbbtől a legdiszesebb kivitelig. **Lakóház, bérház, templom, iskola, nyaraló, gazdasági épületek, tégla- és mészégető kemencék, malmok, zsilipek** felépitésére. Épületek átalakitása és javitása, nedves lakások szárazzá tétele, **betonirozás, csatornázás** stb. pontosan eszközöltetnek. Tervezettel és költségvetéssel bármikor szolgálók. **Szakvéleményt és felvilágositást szivesen adok.**

E téren már évek óta működöm s megbizatásomnak mindenkor lelkiismeretes pontossággal feleltem meg, miért is kérem a t. közönség szives pártfogását.

Azon helyzetben vagyok, hogy a legkényesebb igényeket is kielégithetem s amennyiben minden megbizást a legmodernebb kivitelben is pontosan teljesitettem, megbizhatóságom ismeretes.

A t. közönség becses pártfogását kérve, vagyok

kiváló tisztelettel

PÁLFY JÓZSEF okl. épitő

PÁPA, Hunyadi János-utca 4. (Saját ház).

Villamos és gőzerőre berendezett gyár

távolról sem képes oly olcsón finom és jó hangszert szállitani, mint

Remenyi Mihály

a Magyar Királyi Zeneakadémia házi hangszer készitője, azert ne vásároljon semmiféle hangszert, legyen az hegedü, kordonka, cimbalom, harmonium, harmonika, fa- vagy rézfuvó-hangszer, hur, stb. stb., mig **Remenyi** legujabb ábrákkal ellátott képes árjegyzékét át nem olvasta, mely ingyen és bérmentve küldetik **Budapestről, Király-utca 58. sz.** Zenekarok teljes felszerelése a legolcsóbb árakon. Külön költségvetés dijtalanul. Kivitel a világ minden részébe nagyban és kicsinyben. Zongorák és cimbalmok **javitása** és hangolása. Az összes hangszerek javitása szakszerüen, olcsón és pontosan eszközöltetik.

Iszákosság nincs többé!

kivánatra bárkinek bérmentesen küldünk egy próbát a Cozaporból. Kávé, tea, étel vagy szeszes italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A „COZA" többet ér mint a világ minden szeneszéde a tartozkodásról, mert csodahatása ellenszenvessé teszi az iszakosnak a szeszes italt. A „COZA" oly csendesen és biztosan hat hogy azt feleség, testvér avagy gyermek egyaránt az ivónak tudta nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejti mi okozta javulását

„COZA" a családok ezreit békitette ki immel sok-sok ezer férfit a szegyen és becstelenségtől megmentett kik később jóson polgárok és ugyes üzletemberek lettek. Temérdek fiatal embert a jo utra és szerencséjéhez segitett és sok embernek életet számos évvel meghosszabbitotta.

Az intézet mely a „COZAPOR" tulajdonosa, mindazoknak, kik kivánják egy proba adagot és egy köszonő irásokkal telt könyvet dij- és költségmentesen küld, hogy igy bárki is meggyőződhessen biztos hatásarol. kezeskedünk, hogy az egeszségre teljesen ártalmatlan.

INCYEN PRÓBA 362 sz. Vágja ki ezen szelvényt és küldje még ma az intézetnek. (Levelek 25 fillér, levelezőlapok 10 fillérre bérmentesitendők.)

COZA INSTITUTE
(Dept. 362.)
52, Chancery Lane
London, Anglia.

Építkezési anyagok:

Elszigetelő aszfalt és kátrány-lemez, carbolineum, kőszénkátrány, menyezetnád, gypsz, cement legelső hazai gyárakból, gyári árakon nálam kaphatók.

Ugyanitt az 1854 óta fennálló kőbányai **Első Magyar Részvény Serfőzde**

herdo- és palacksor főraktára.

Egy sörőshordók csapolására alkalmas alig használt **jégszekrényt** jutányos áron szinten ajánlhatok.

Honig Sámuel

épitkezési vállalkozó Celldömölk (Uj városháza).

A »Mészárosok és Hentesek Lapja« és »Állatkereskedelmi Ujság« kiadásában megjelent a

Vásári Zsebnaptár.

Husipari és állatforgalmi évkönyv 1906-ra és az előfizetők az idén is TELJESEN INGYEN kapják meg.

TARTALMAZZA: A fontosabb országos és havi, valamint heti állatvásárokat az év minden napjára pontosan átszámitva. A fontosabb állategészségügyi rendelkezéseket, az év folyamán felmerült ujitásokkal kibővitve. A fontosabb állatforgalmi tudnivalókat. A magyar és külföldi állatpiacok kiviteli módozatait és az üzletszokásokat. A szavatossági időhatárokat. A fővárosi állatvásárok szabályait és dijait. A vágóhidi és hu[illegible] a husiparra vonatkozó rendelkezéseit. Továbbá a husipar és állatforgalom körébe tartozó összes tudnivalókat, jegyzéknaplót stb. — Előfizetési ára: félévre 6 korona. Az évkönyvet csak előfizetők kaphatják meg, könyvpiacra egyáltalán nem kerül.

A »Mészárosok és Hentesek Lapja« és »Állatkereskedelmi Ujság« kiadóhivatala Bpest, IX. Ferenc-körut 13. sz. a. van.

Egy ügyes fiu

tanonczul

Fábián Dezső kovácsmesternél (Csell-dömölk) felvétetik.

Első styriai kötőgép-gyár

FÖGL J. L. műgépész.

Magyarországi képviselet és raktár **Budapest, VI. Teréz-körut 20.**

A leghiresebb *kötőgépek* tömlőzárral, [illegible]ilra, részletfizetésre is kapható.

Arjegyzék ingyen és bérmentve.

Varrógép- és kerékpár-javító-műhely.

AZ

UNIVERSÁL-FLUID

gyógyit: **csúzt, koszvényt, rheumát, náthát** és **influenzát, minden meghüléstől** vagy **rándulástól eredő kéz-, láb-** és **derékfájdalmat, makacs bőrviszketegséget, fog-** és **fejfájást.**

A kimerült, lankadt izmokat és ideget felüdíti és erősíti, amelyet számos orvosi és magán elismerő levél bizonyit.

Hivatkozással e lapra kérjen levelező-

ingyen, postabérmentesen kap.

1 decis üveg 1 kor. 50 fillér. 3 üveg portómentes. 6 kis próbaüveget 3 kor.; 12 kis üveget 5 kor. portómentesen utánvéttel küld a **„Vörös-keresztü" gyógytár, Temesvár.**

Budapesti főelárusitó:

Török József gyógyszertara,

Király-utca 12 és Andrássy-ut 26.

A gazdaközönség b. figyelmét

van szerencsénk felhivni, miszerint intézetünk rendkivül előnyös

törlesztéses jelzálog- kölcsönöket ad

4½—5 és 5½% alapon 10—65 évig

terjedő időre, a legmagasabb összegben földbirtokra I. helyen való bekebelezésre.

Ezen kölcsönök különös előnye, hogy kamatjuk a váltó-kamatnál sokkal olcsóbb és hogy ebben az olcsó kamatban már a tőke törlesztés is benne van.

A tőkét tehát nem kell külön visszafizetni, hanem a kamatok pontos fizetése esetén a tőke önmagától törlesztődik.

Drágább kölcsönöket olcsóbb kölcsönökre átváltoztatunk.

Az átváltozás (convertálás) eseten a régi kölcsön kitáblázása és az uj olcsóbb kölcsön betáblázása bélyeg- és illetékmentes

Nem törlesztéses kölcsönöket nyujt bármely összegig

Betéteket elfogad kamatozás végett előnyös feltételek mellett, t-pénztári könyvecskére és folyó számlára.

Leszámitol váltókat mérsékelt kamatláb mellett

Bevált bel- és külföldi értékpapir-szelvényeket és külföldi pénznemeket

Bővebb felvilágositást, és prospektust ad a

Kemenesaljai Takarékpénztár R.-társaság.

Celldömölkön (Kis-Cell) Sági utca Saját ház.

A g r a r i A

KÉRJEN

MINDEN

GAZDA

AGRARIA-tól

ÁRJEGYZÉKET

[illegible]

benzinmotorokról

és vetőgépekről.

Az árjegyzéket dijtalanul küldjük.

Levélczim:

AGRARIA Budapest Váczi-ut 2.

A g r a r i A

Acetylen világitáshoz:

Legjobb minőségű római darabos calciumcarbid . . 26 K.

Legjobb minőségű római szemcsés carbid . . . 30 K.

Ára 100 kgr. tiszta sulyért, tehát csomagolási sulybeszámitása nélkül, ingyenes csomagolással, azonnali készfizetés vagy utánvét ellenében pénztári engedmény és minden levonás nélkül.

Szállitunk legkitünőbb rendszerü **acetylenkészülékeket** és teljes **acetylen-világitási berendezéseket** is legjobban.

[illegible]

Gyors kiszolgálás!

Schvarcz József és Társa

acetylen-világitási és calciumcarabid eladási vállalata

BUDAPEST, V., Váci-körut 26/a.

Eladó házhelyek.

Értesitem a n..é. közönséget, hogy a nemesdömölki apátságtol Günsberger Ignác és társai által vásárolt Kiscell és Nemesdömölk között elterülő birtoktest teljes parcellázása már eszközöltetett s abból

egyes házhelyek

részére szükséges telkek már most kaphatók. A házhelyekből venni szándékozók szíveskedjenek alulirthoz Alsóságra fordulni, ki bővebb felvilágositással, akár levél utján is készséggel szolgál.

Tisztelettel:

Günsberger Ignác.

Kiadó lakás.

Egy **3 szoba, konyha** és mellékhelyiségekből álló lakás a **Ságiutca 55. szám alatt minden órán** kiadó.

Bővebbet **Alstädter József** háztulajdonosnál.

ALAGCSŐVEK HORNYOSZSINDELY iszapolt agyagból

bérmentve minden állomásra.

Bővebbet GAYER GYULA cégnél CELLDÖMÖLK.

ELSŐ SZOMBATHELYI GŐZTÉGLAGYÁR.

Ha köszvényben, rumában szenved,

ne kisérletezzen semmiféle szerrel, hanem vegyen egy üveg

Dr. Flesch-féle köszvény-szesz

mely csuz-, köszvényt-, reumát-, kez-, lab-, hátgörcsöket, rándulás, ficamodásból származó fájdalmakat és daganatokat biztosabban gyógyit mint barmely más külső vagy belső gyogyszer. Hatása a legrovidebb idő alatt észlelhető, még a legrégibb bajoknal is, melyeknél sem fürdő, sem gyogyszer nem használt. Ka ható a felsőlonal, és egyedüli készitőnét:

Dr. Flesch Emil Magyar Korona gyszertárában

Győr, Baross-ut 24. szám

1 fél deciliteres üveg ára 2 K. Huzámosabb használatra való „Családi" üveg ára 5 K., 3 kis, vagy 1 „Családi" üveg rendelésnél bérmentve utánvéttel küldjük.

TÖRÖK a SZERENCSE KOVÁCSA!

Felülmulhatatlan az a szerencse, mely bankházunknak kedvez. Rövid idő alatt **25 millió** koronánál több **nyereményt** üzettünk ki nagyrabecsült vevőinknek: ezek között a **két legnagyobb** nyereményt is nekik:

kétszer a nagy jutalmat, a 600.000 koronás főnyereményt,
a legnagyobb 400.000 koronás főnyereményt,

továbbá 5 à **100.000**, 3 a **90.000**, 2 a **80.000**, 3 à **70.000**, 3 à **60.000**, több **50.000**, **40.000**, **30.000**, **25.000**, **20.000**, **15.000** és ezeken kivül számtalan **10.000**, **5.000**, **3.000**, **2.000**, **1.000**, **500** koronás és egyéb nagy nyereményt.

Ennélfogva ajánljuk, hogy a legközelebb kezdődő, a világ legelőnyösebb osztálysorsjátékában vegyen részt és rendeljen nálunk egy szerencsesorsjegyet.

A most kezdődő 18-ik uj magyar osztály sorsjátékban

110.000 sorsjegyre 55.000 pénznyeremény jut.

millió 457.000 korona hatalmas összeget sorsolnak ki.

Rendelje meg a neve mellett álló szerencseszámot!

Ön pénz nélkül varázsolja az életét! Talán megtépi a [illegible] a feleségét vagy az asszony az urát a neve mellett álló sorsjegy megvétele által egy főnyeremény-nyer. A vételtől nagy szerepet játszik az életben de [illegible] hogy épen egy szerencsecsa vételtől folytán a [illegible] számot eltalálja, melyre egy nagy nyeremény jut.

[illegible]	[illegible]	Dessö, Ernestine	6411	Ivan, Julia	12305	[illegible]	21441
[illegible]	6814	Ede, Emilie	8668	Jakab, Jozsa	[illegible]	[illegible]	28589
Adolf, Al[illegible]	9897	[illegible]	19681	[illegible]	[illegible]	Pal, Henrik	24231
Aeneas, [illegible]	19162	[illegible]r, Flora	20580	Jeno, Julianna	24208	Palur, Olga ●	24[illegible]
Aladár, [illegible]	[illegible]	[illegible] Franciska	22082	Ismel, Karolina	24285	Pinin, Paula	[illegible]
[illegible]	21619	[illegible]	24252	Kalmán, Katalin	28874	Richard, Pelagie	22[illegible]
[illegible]	24215	Ernő, Genovéva	[illegible]	Károly, Katalin	29434	Robert, Fulmania	25040
[illegible]	24285	[illegible]	[illegible]	Károli, Klára	25818	Rudolf, Piroska	27411
[illegible] Berta	29041	Frigyes, Gabriella	24932	Kristof, Klotild	[illegible]	Salamon, Regina	28164
[illegible] Blanka	24258	Fülle, Gizella	28779	Lajos, Karolina	28[illegible]	Samu, Veronika	28[illegible]
[illegible] Veronika	28451	Gábor, Hedvig	28118	Laszlo, Krisztina	28226	[illegible]	41921
Arnold, Borbala	27434	Gáspár, Helena	28178	Leo, Kunigunda	41919	[illegible] Sári	28291
Artur, Bella	41794	Gergely, Henriett	41795	Lipót, Laura	64204	[illegible] Sarolta	84[illegible]
Aurel, Brigitta	41908	Géza, Hermina	51288	Lórinc, Lenke	84788	[illegible]	28849
[illegible] Cecilia	24209	Gusztáv, Hilda	84768	Lukó, Lodora	86014	[illegible]	92773
[illegible]	24772	[illegible]	84789	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	89819	[illegible]	101839	Tobiás, Teresa	123404
[illegible]	101604	[illegible] Ilma	101916	Mátyás, [illegible]	123503	Vazul, Valéria	123[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	123501	Mihály, [illegible]	[illegible]	Viktor, Veronika	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	123510	Vilmos, Viktoria	123[illegible]
[illegible]	[illegible]	Irma ●	123546	[illegible]	123514	[illegible]	123518
[illegible]	[illegible]	[illegible]	123610	[illegible]	123515	[illegible]	123521
[illegible] Erzsebet	123	[illegible]	123511	[illegible]	[illegible]	[illegible]	123[illegible]
Dávid, [illegible]	122517	[illegible]	8513	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	3857	[illegible]	[illegible]	[illegible]	12314	[illegible]	[illegible]

Legnagyobb nyeremény esetleg 1,000.000 korona;

továbbá 1 jutalom 600.000, 1 nyeremény 400.000, 1 à 200.000 2 à 100.000, 2 à 90.000, 2 à 80.000, 2 à 70.000, 2 à 60.000, 1 a 50.000, 3 à 40.000, 2 à 30.000, 6 à 25.000 9 a 20.000, 13 à 15.000, 44 á 10.000 korona és még sok egyéb nyeremény.

Az I. osztályu sorsjegyek tervszerü árai:

1/8 eredeti sorsjegy frt —.75 vagy K 1.50; 1/4 eredeti sorsjegy frt 1.50 vagy 3 korona.
1/2 „ „ „ 3.— „ „ 6.—; 1/1 „ „ „ 6.— „ 12 „

A sorsjegyeket **utánvéttel** vagy az **összeg előzetes beküldése** ellenében küldjük. Hivatalos tervezet dijtalanul. Megrendeléseket eredeti sorsjegyekre kérünk azonnal, de legkésőbb

f. évi május 23-ig

hozzánk bizalommal beküldeni, miután fenti szerencseszámok gyorsan elfogynak és az I. osztály **huzása** már **május hó 23-án** kezdetét veszi.

TÖRÖK A. és Tsa

Sürgönycim: Török, Budapest. **bankháza, BUDAPESTEN.** *Sürgönycim: Török, Budapest.*

hazánk legnagyobb osztálysorsjáték-üzlete.

Főárudánk osztálysorsjáték üzletei:

Központ: **Teréz-körut 46/a.**

I. fiók: **Váci-körut 1 a.** II. fiók: **Muzeum-körut 11/a.**

Nyomatott Dinkgreve Nándor könyvnyomdájában Celldömölk